

# EL ECO TOLEDANO

FRANQUEO  
CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACIÓN

EL MAS ANTIGUO Y DE MAYOR CIRCULACIÓN DE LA PROVINCIA

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Toledo: Mes, UNA peseta.—Provincias: Trimestre, 3,50 fd.; semestre, 6,50 fd.; Año, 12 fd.—Extranjero: Año, 30 fd.

Director-Propietario: ANTONIO GARIJO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: COMERCIO, 12, TELÉFONO 89

PÍDANSE TARIFAS DE ANUNCIOS  
Precios convencionales.

NÚMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

DR. JUAN CARRIÓN HUERTAS

Núñez de Arce, 23, 1.<sup>o</sup>—Toledo

Especialista en ojos y Cirugía general.

Consulta diaria de 11 a 12 mañana y de 4 a 6 tarde.

Consulta económica para pobres: martes, viernes y domingos. Se gradúa la vista y prescriben lentes.

Abandono vergonzoso

Las grandes obras  
en la provincia

Siendo ministro de Fomento el excellentísimo señor don Rafael Gaset y Chinchilla, en el año 1903, fué á su despacho del Ministerio de Atocha una respetable y nutrita Comisión de agricultores de nuestra comarca de la Sagra, á quienes acompañaron representantes en Cortes de la provincia y alcaldes y secretarios de los pueblos interesados en la reconstrucción del «Canal de Carlos III», ó «Avequia Real del Jarama». El entonces joven ministro, como igualmente el director general de Obras Públicas señor conde de San Luis y el jefe digno de la Sección de ingenieros de canales, canales y puertos, en mencionado departamento, don Ricardo Serantes y Romo, prestaron su más decidido apoyo, y benéplacito por consiguiente, á la expresada Comisión de agrarios toledanos-sagrenos.

No tardaron mucho tiempo en dar comienzo las obras del Canal, dándose en ellas trabajo á gran número de braceros, de cuyo asunto nos ocupamos repetidas veces en las columnas de EL ECO TOLEDANO. Pero he aquí, que cuando creímos todos en ver correr el cauce dentro de un par de años, hemos caído una vez más en lastimosa y vergonzosa decepción. La provincia de Toledo, siempre resulta ser la «cenciosa», la postergada ó huérfana de la protección de los Gobiernos.

Tuvimos ayer gran satisfacción en escuchar de una persona competentísima en la materia un relato

Banca Sucesores de A. Jiménez

MADRID | AVILA | TOLEDO | ARÉVALO  
Sevilla, 12-14 | Alcázar, 10 | Nueva, 16 | San Juan, 21

Giros-Préstamos-Descuentos-Pignoraciones-Depósitos-Imposiciones-Servicio de Bolsa-Custodia de Títulos-Descuento de Cupones Cuentas de Crédito-Cambio de Monedas y Billetes extranjeros y todas las operaciones de Banca.

Cuentas corrientes con abono de intereses

A LA VISTA: DOS POR CIENTO ANUAL  
A 30 DÍAS: DOS Y MEDIO POR CIENTO ANUAL  
A 90 DÍAS: TRES POR CIENTO ANUAL

A 60 MÁS MESES: CUATRO POR CIENTO ANUAL

Bonos á vencimiento: Ilos iguales tipos de interés.

ENCAJE DE RHÓRROS, con libreta, desde 1 a 10.000 pesetas:

4 por 100 anual.

SUCURSAL DE TOLEDO

## ECOS

Tarancón! La agrícola, hermosa y noble villa conquense, la población ilustrada y fronteriza á nuestra provincia, está envuelta en crespones negros, empañada en lágrimas...

Toda la Prensa se ha ocupado de los graves sucesos acaecidos en Tarancón, en esa gran mansión de los duques de Riánsares, cuyo Ayuntamiento ejerce su administración en los antiguos palacios de la primitiva reina Cristina de las Españas.

¿El conflicto de Tarancón?

Ya suenan los aldabonazos del pueblo más cerca, casi en nuestras puertas, y el móvil acosador que saca á las gentes de sus casas, es la complejísima cuestión de las subsistencias, es la escasez en los mercados, es el fabuloso precio que alcanzan los artículos de comer de las gentes pobres.

Dice *El Día de Cuenca*, querido colega nuestro.

«Un torrente desbordador de mujeres, dando gritos y pidiendo justicia, ha inundado las calles de Tarancón, y como los ánimos se encrespan, las autoridades han abandonado su despacho oficial para escuchar de boca de los levantiscos sus quejas, sus demandas, reconcentrando la Guardia civil.»

«El jueves, por la mañana, se inició la protesta de este vecindario contra toda clase de comercios y vendedores, al tratar de vender en el mercado las patatas á precios elevados; éstos fueron á primera hora á 4,25 arroba de 11,50 kilos y al momento lo elevaron á 5 pesetas, debido á la afluencia de compradores; el mismo abuso se notó en las vendedoras de cebollas y otras hortalizas.»

De la información de *El Sol*:

«....En este instante hizo su aparición la Guardia civil, e inmediatamente sonaron los primeros disparos.»

Se produjo gran confusión, quedando despejadas las calles y plaza Mayor, no sin que antes quedaran el suelo ocho cadáveres, siendo muchos los heridos, tres de los cuales, fallecieron en la mañana del sábado.»

El ECO TOLEDANO, sin adicionar comentarios—porque nos los tacharía la censura—lamenta lo ocurrido en Tarancón, sintiendo su luto como propio.

J. M. SHNTOS

hayan incoado la menor protesta ante el Ministerio de Fomento, por no incluir partidas de alguna significación en el presupuesto de gastos y terminar las obras de repetido Canal, que traería una incalculable riqueza á la provincia.

Dispuestos estamos á recabar pormenores de esta cuestión, á fin de tratarla todo lo ampliamente que merece; no dejándola ya de la mano, porque los toledanos, en sus intereses, deben ser antes atendidos que otras concesiones que se hacen para obras en Marruecos, donde no se repara en obtener para ello las sumas necesarias. Por muy elevados que sean en África nuestros intereses, siempre los creemos más preeminentes aquellos á ventilarse en el centro de España, donde tan desatendidos nos hallamos de todo protectorado gubernativo.

Quisiéramos equivocarnos, pero al Sr. Elorrieta, digno de todo respeto por parte de todos y de admiración, va perdiendo aquella confianza que en él depositaron sus electores. ¡Es muy poco lo que por Illescas está haciendo! La paralización—porque así puede calificarse—de las obras de ese Canal, no debe consentirlas la comarca más agrícola de la provincia, máxime, después de cuantos optimismos se prometieran en aquella Asamblea labradora de la Diputación provincial, para tratar de esa cuestión y de cuanto se ha venido ofreciendo desde las altas esferas del Poder, sin que ni el Sr. Elorrieta, ni otros representantes en el Parlamento,

mente insertamos en dicha información, que el sábado, 10 de mayo, partirán los cadetes en trenes especiales para Castillejo, desde donde, por jornadas ó marchas, seguirán á Yépes, después á Ocaña y, por último, al Real Sitio de Aranjuez, regresará por convoyes ferroviarios á Toledo.

Por bien; en expresadas poblaciones se están preparando unos entusiastas y cariñosos recibimientos á la Academia de Infantería; habiendo los alcaldes activados los preparativos necesarios para agasajar y dignificar con la franca hospitalidad merecida á los jefes, oficiales, alumnos y clases de tropa de la «Valerosa» procedentes del Alcázar toledano, cuya instructiva de tantas glorias de la Infantería española.

En el Palacio Arzobispal

## La conferencia de ayer

En uno de los salones de la planta baja del Palacio Arzobispal, se celebró ayer mañana la segunda de la serie de conferencias con carácter social, organizada por los Luisos, y que la anormalidad de las pasadas circunstancias interrumpió, con motivo de la suspensión de garantías constitucionales.

Fué disertante, el lectoral de esta Santa Iglesia Primada, distinguido periodista de la localidad, don Agustín Rodríguez y Rodríguez, que demostrando gran com-

## LAS CASAS

## AYUSO

Trinidad, 4.

Tel. 374.

Cuatro Calles, 11.

Tel. 232.

Ponen en conocimiento de su clientela y del público en general, que han recibido las Finísimas Judías del Barco y Garbanzos de La Moraña que se cuecen al primer hervor con cualquier agua que se les ponga.

El humorismo de la verdad

El cabello de Santa Gertrudis

En una iglesia de una capital italiana, se veneraba en un riquísimo relicario, modelo de orfebrería del siglo XVI, un cabello de Santa Gertrudis.

Cada año, en la fecha en que la iglesia conmemora la fiesta de dicha Santa, se celebraba una solemne función religiosa tras la que se exhibía á la adoración de los fieles, el sagrado resto osípar de la Santa bendita.

Un sacerdote ritualmente reverente, abría el rico relicario, y luego de purificarse los dedos, extraía y mostraba á los creyentes el cabello de la Santa, que seguía plácida leyenda, acrecentaba y sostenida por la fe, tenía la propiedad de conceder todas las venturas terrenales que á la Santa se le pedía por su conducto, en aquella fecha memorable de su tránsito. Ante la contemplación del cabello, las viejas lloraban enternecidas, recordando la milagrosa vida de su feliz poseedor.

Lo que no pudo nunca saberse de cierto fué el color del bendito cabello. Quien decía que era negro como el ébano libanense; quien aseguraba que el oro de las espigas egipcias no le eventajaba en belleza, otros afirmaban que era de un castaño virginal.

Una noche, á la salida de la iglesia, se le acercó una vieja al sacerdote que acababa de mostrar la reliquia, y después de besar humildemente la mano, se atrevió á interesarle:

—Padre, he estado durante la función de hoy arrodillada delante del presbiterio y á pesar de estar tan cerca, no he podido ver el cabello de la Santa bendita.

A lo que el buen cura respon-

## OLEOMETERÍA MARTÍN

Indispensable á los cosecheros de aceite que no quieran ser perjudicados con la tasa. Precio módico.

Ensayado en el LABORATORIO MUNICIPAL, obtuvo un informe favorable.

Su manejo está al alcance de todas las personas por su tremada sencillez.

De venta: en la Droguería de Constantino Herrera, Comercio 32 y 34.—TOLEDO.

# Doctor Carmen Ruiz

en Medicina y Cirugía. Especialista en ojos.

Corrección exacta de miopías, hipermetropías, astigmatismo, presbicia y vista cansada por aparatos de precisión.

Curación rápida y cómoda de ríjas y granulaciones. Honorarios médicos.

Ayudante: D. Casimiro Ibáñez Ramos, de la Beneficencia provincial.

Horas: Días laborables, de doce y media a cuatro; días feriados de diez a una.

**Calle de la Hermandad, 2, pral, (frente al Mercado.)**

dijo en uno de esos momentos que todos tememos de inanición francesa:

—Hija, veinte años llevé yo enseñándolo y todavía no lo he visto!

Este cuento se nos ha vendido a la memoria con motivo de los actuales momentos de la política española.

Todos los partidos tienen la panacea de nuestros males, cada político desde el órgano que el pedalea, nos muestra cuál es el motivo de redención que tienen en sus manos. Luego vienen al Poder y nadie consigue ver el remedio anunciado.

—Por qué no serán tan franceses como el cura del cuento?

—Por qué no se acuerdan todos, todos, por exclamar con el rostro tinto en rubor?:

—Señores, nosotros tampoco sabemos dónde está el remedio!

R. DE SANTA ANA

**Voluntario-sustituto**

Hace falta de 19 a 35 años, solteros ó viudos sin hijos, buen premio, vale todo el tiempo de servicio por el de su obligación militar, para detalles, dirigirse al Agente matriculado, don Julián del Moral; S. to. Tomé número 4, teléfono 216. Toledo.

**DE ROMERÍA**

**LA DELA CABEZA**

Poco años se ha visto tan concurrida como ayer la romería tradicional de Nuestro Señor de la Cabeza.

Ha habido tanto público como en la famosa del Valle.

Vaya mujerío que se hacía por los cerros y cigarrales cercanos al Puente de San Martín. Luego tarde hermosísima había sacado de casa a todo lo castizo teledano. Y en pleno conflicto de subsistencias, la abundancia de meriendas y alegría borrraban las disposiciones de la Gaceta, como diciendo: «Tiene hambre, quien le tiene, y se muere de pena el que no dispone de alientos para divertirse». Este era el cuadro.

Aquellos pintorescos lugares de Toledo, en los que se arracimaba una media parte de la población bullanguera, consumiendo viandas, apurando medios chicos, bailando el «chotis» del piano y echando humor a todo grifo, eran síntomas de que el espíritu de nuestra raza no decía no obstante los múltiples contratiempos de las circunstancias difíciles que atravesamos.

Quién dijo miedo? Este parece ser el lema toledano, para siempre seguir respetando las costumbres de la histórica ciudad.

En resumen, que la romería de Nuestra Señora de la Cabeza, tanto en su festividad religiosa como en la profana, fué en el día de ayer solemnísima y divertida, respectivamente.

El desfile de romeros por el puente de San Martín... ¡risas nubes de la fiesta de la Pradera

# El Latin en la Edad Media

## Investigación filológica

(CONTINUACIÓN)

¿Eran grandes las diferencias entre el latín hablado y el escrito? No se sabe, los filólogos modernos siguen en esto, como en otras muchas cosas, criterios opuestos, y no hay medio de resolver la cuestión. Lo que si parece probado, es que el *sermo vulgaris* de las provincias sometidas á Roma, no era como el de la Metrópoli, sino más pedestre, más bajo todavía. Así se deduce de algunos textos de Cicerón, relativos a nuestros cordobeses y gaditanos, muy regionales en su hablar y en su escribir.

En cuanto al llamado *bajo latín* ó *latín de la decadencia* y de la *Edad Media*, el cual propiamente competen los caracteres y notas arriba señaladas al *sermo rusticus*, en la página 14, es una especie de latín bárbaro, con pretensiones de clasicismo, distinto del *sermo vulgaris*, y coexistente con la lengua escrita. Lo que caracteriza al *bajo latín* es la no observancia frecuente de las leyes de la construcción (solecismo), y del uso incorrecto de voces extrañas al idioma (barbarismo), llamadas por ésta *rōzū peregrinas* ó *extrajeras*, amén de una pronunciación algo viciosa y de una lectura un tanto incorrecta en cuanto á la cantidad prosódica de las palabras.

Las obras de los autores sagrados coetáneos á esta forma latina de hablar y de escribir, son los monumentos literarios donde mejor puede estudiarse el *bajo latín*; también arrojan luz sobre el particular, alguna que otra inscripción, y no pocos diplomas, papales e imperiales, como supervivencias de un idioma que ya realmente estaba en el periodo agónico, y que solo respiraba merced á su cultivo intenso por la liturgia de la iglesia y por eruditos en cuestiones de gramática y de retórica especialmente.

El sistema fonético era el mismo que el de la época clásica, pero un tanto modificado en cuanto al uso de ciertas letras, v. gr., en las artísticas y, z y x, procedentes del griego, que, adquirieron definitiva carta de naturaleza en el idioma, lo mismo que los grupos ch, ph, rh y th, muy usados durante toda la Edad Media; la n llega á desaparecer como sonido articulado, siendo así que por su origen (gh) debía ser aspirada guturalmente, como lo fue en sus principios, pero primero se desilita en vocal fuerte aspirada, más tarde se aspira tenue, hasta que por fin enmudece por completo. En cuanto á la acentuación, era aproximadamente igual que en los buenos tiempos del clasicismo imperial, salvo, claro es, las palabras que por cruzamientos con voces indígenas, ó por otras causas aún no bien conocidas, no se leían ni se pronunciaban, conforme á las leyes de la fanética y de la prosodia clásicas. La duración y el timbre de los sonidos, que son propiamente lo que llamamos la cantidad prosódica, se desvian algo de su forma primitiva; muchas palabras romanizadas nos dan la clave para explicar de algún modo esa misma cantidad cuando no nos conste por su originaria latina. En general, la intensidad y sus congeneres, duración y timbre de las palabras *bajo-latinas*, juntamente con su calidad, sufren más ó menos profundas transformaciones durante toda la Edad Media.

La Morfología, tanto nominal como de verbal, simplifican mucho conforme se va alejando de las formas eruditas, y pierde no pocos de los sufijos verbales pasivos, y algunos de los exponentes nominales de caso, substituyéndolos por medio de preposiciones. Las lenguas romances son el mejor medio de determinar, por la comparación de unas con otras, reducidas todas á la unidad de la lengua madre, qué formas dominaron y cuáles fueron cayendo en desuso. Así la forma *ficio* (del verbo *ficare*) nos da el español *hago*, el italiano *faccio* con sus variantes veneta *fugo* y napoletano *fahé*, el portugués *faco*, y el francés *antiquado faz*; verdad es que en la formación de las lenguas romances, interviene el instinto gregoriano del pueblo, que sin atender para nada al origen de las palabras que usa, les da ésta ó aquella forma, porque así conviene mejor á su maniera especial de pronunciar. En el verbo citado, ¿por qué no han de proveñir las formas apuntadas de *faco* y no de *fatio*? Bien examinada cosa, más racional es la derivación de *faco*, que no de *facio*, á ho ser que se admitan formaciones peculiares en cada romance.

(Continuará.)

madrileños, con todo «El Santo de la Isidra».

Y ahora, esperemos la d. l. Valle.

## Academia de Bellas Artes

En la sesión celebrada ayer tarde por esta ilustre corporación, el señor Moraleda dió lectura á una nota sobre é unos anales referentes á la guerra franco-española del 1808 al 1814.

Se trató de la proyección de exposición de objetos de hojalata, de los que se facilitará oportunamente á la Prensa una amplia carta.

Por último, se acordó nombrar académico correspondiente, en Sevilla, al señor Talara.

## LAS BODAS

El sábado por la mañana, se celebró en la parroquia de Santo Tomé, el acto del enlace matrimonial de la distinguida joven Eugenia Pedraz, hija del concejal de este Ayuntamiento, don Félix, con don Vicente Bermúdez, empleado en la Academia de los P. P. Miraflores.

Apadrinaron á los contrayentes don Eadio Pedraz, primo de la novia, y doña Norberta Bermúdez, hermana del novio.

Los nuevos esposos marcharon á Madrid, en el tren de las doce de la mañana de dicho día.

Tanto á ellos como á sus familias enviamos la más afectuosa enhorabuena.

\* \* \*

Ayer en Santos Justo y Pastor, se verificó la ceremonia nupcial de los jóvenes don Ulpiano López Llorente, con doña Carmen Ruiz García; apadrinándoles don Lezcano López, hermano del novio, y doña Angeles Ruiz, hermana de la novia.

Después de la ceremonia congregáronse en animado baile que duró todo el día.

Recibió la felicitación que les remitimos muy sinceramente.

## El trigo para Madrid...

La «Gaceta» inserta una Real orden de Abastecimientos sobre la compra de trigo por el Sindicato harinero de Madrid, y cuya parte dispositiva dice así:

Que transitoriamente y mientras la citada entidad adquiera 1.000 vagones de trigo, quede en suspeso la autorización que los sindicatos tienen para comprar en provincias.

En la de Toledo.—Los de Ciudad Real y Cuenca (pueblos de Santa Cruz de la Zarza y Cabezamesas).

El Comité de compras del Sindicato harinero de Madrid queda obligado á adquirir á precio de taifa el trigo que le presenten los tenderos de este cereal.

Cuando algún labrador no tuviera aceptación de sus ofertas por el Sindicato, podrá acudir á este

Lechería de A. Borja

Hombre de Palo, 11.-Sucursal, Plata, 3

Leche de vaca, litro... 0,50 céntimos.

Id. de cabra, id... 0,50

Se garantiza su pureza y se sirve á domicilio.

## Agencia General de Negocios

Habilitación de Clases Pasivas

Director: PABLO RIESCO ALONSO, Procurador.

Travesía de la Plata, número 3, principal, teléfono 224

## RECLAMACIONES DE FERROCARRILES

### SEGUROS DE VIDA E INCENDIOS

Representaciones de Ayuntamientos, Sociedades y particulares.—Administración de fincas rústicas y urbanas.—Colocación de capitales.—Dinero con hipoteca.

Cobro de créditos.—Fidej. —Pensiones.—Nombr. —Libramientos.—Intereses.

Depósitos, etc., etc.

Asuntos de Quintas.—Sustitutos para África.—Mejoras de pensiones.—Cuotas militares.—Devolución de las ingresadas.—Créditos de Utramar y últimas campañas.

Pago de Derechos reales.—Certificaciones de los Registros civil y de la Propiedad, Catastro y otras.—Licencias de uso de armas, caza, pesca, etc.—Matrículas en el Instituto y Escuela Normal.—Apoderación de estudiantes.—Informes

## Comunitario - Clínica Operatoria

### RAYOS X

### DEL DOCTOR GARCIA CAPPA

Cuesta de los Precuelas, núm. 8, teléf. 210-TOLEDO

Fundada en el año 1906.

### CONSULTA

de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos, y cirugía general á cargo de

DR. GARCIA CAPPA

el Hospital de la Princesa y del Real dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso y viernes de 11 a 1 y de 2 a 5.—En Madrid: todos los días (excepto los días 24 y 25, Santa María, 6, pral.

El Consultorio se halla abierto todos los días de 5 a 6 para la curación de enfermos del tratamiento, á cargo del Practicante,

D. Fernando González y D. Cipriano F. Moraleda.

creemos, son verdaderas invasiones.

Ayer pasó el día en Toledo don Joaquín Enríquez, representante de la Federación Organizadora del acto, para recoger en nombre de aquéllos los objetos á enviar los artistas de nuestra ciudad.

## De Subsistencias

### Enérgica actitud del gobernador

El marqués de Linarejos, ante la insistente demanda de los dos inspectores de Abastecimientos que dieron el subasta crística del ron en Toledo, en su última visita, para que se enviase á Madrid patatas y trigo, conferenció con el Ministro, manifestando que si éste dos señores no se ausentan de Toledo, no sale ni una sola patata con destino a Madrid.

Además ha negado el marqués de Linarejos una petición del Ministro de sobre la salida de patatas de Azuña, para la Corte.

En su apunte la enérgica actitud adoptada por nuestro gobernador dimisionario de prohibir que éste conste de desabastecimiento.

También fueron de grado de público, los trabajos de los maestros «Cronay's», creadores de su notable gergo.

A Juan Saldí y The Revetlon divirtieron al respectable con sus bufonadas y cómicas excentradas.

Las películas, interesantes.

Algunas se han organizado obispado.

Recuerdo de la primera Comunión.

Estampas impresas desde 4 pesetas el ciento.

Imprenta de A. Garci Comercio, 12.

VIDA OBRERA

Del Ministerio de Abastecimientos se ha ordenado á Toledo, que salgan uno ó dos vagones de patatas con dirección al pueblo de Tarancón.

Con este motivo, el inspector provincial de abastecimientos Sr. Molina, saldrá recorriendo las estaciones de Toledo, Madrid, para intervenir dos vagones de patatas de los que estaban destinados á la Corte, para enviarlos á Tarancón.

Negativas del gobernador

El marqués de Linarejos, ha negado al gobernador civil de Madrid, 40.000 kilos de patatas que solicita.

También se ha opuesto á la salida de trigo de la provincia, con destino á Ciudad Real y Cuenca.

Un servicio que no da resultados

Los inspectores provinciales de Subastaciones de Toledo, por iniciativa de los de Madrid, efectúan un servicio en Aranjuez, que ha resultado completamente éste.

Cinco multas

El Sr. Molina, ha impuesto 500 pesetas de multa, á cada uno de los individuos que denunció por ocultación de subastaciones en Mora.

No se devuelven los originales

SASTRERIA

JACINTO. DOLIVER. CLOVIS. ALEXANDRA. DOLIVER. CLOVIS. ALEXANDRA.

LAURA. DOLIVER. CLOVIS. ALEXANDRA.

LAURA. DOLIVER. CLOVIS. ALEXANDRA.

LAURA. DOLIVER. CLOVIS. ALEXANDRA.

LAURA. DOLIVER. CLOVIS. ALEXANDRA.

Leed

**HIGIENE**

Revista popular que publica únicamente artículos comprensibles por todo el mundo.

SUSCRIPCIÓN ANUAL: 5 PESETAS

— De venta: Librería R. GARRIDO, Comercio, 12.-TOLEDO —

**NOTICIERO****Bienvenida**

Recibala de nosotros el teniente coronel jefe de Ceizcorra de Chiclea, don Muriel Pérez Gómez, buen amigo y paisano nuestro, que ha llegado de Región (África), para pasar unos días al lado de su digna familia, en la capital ciudad.

**Titulares de médicos**

Están vacantes: La de Hinciones de San Vicente, en 3.000 pesetas, en conjunta, por la Beneficencia igualas. Cesar de Escalona, 5.000 pesetas; y la de Cobija, con 2.500 pesetas.

Solicitudes, a las respectivas Alcaldías.

**Letras tristes**

En Talavera de la Reina recibió, el sábado último, sepultura el cadáver de la joven esposa del acediado comerciante de aquella plaza, don Marcellino Suela Martín.

Al acto del sepelio concurren una muy nutrida asociación de dueño, entre la que se hallaba representado lo más importante del comercio, industria y otros elementos de aquella ciudad.

Por nuestra parte, reciba el más sincero y éste tan tribulado funeral.

— En la tarde de ayer, domingue, fué conducido a su última morada, el cadáver del anciano señor don Tomás Camarero Moreno, asistiendo al acto del sepelio, numerosos amigos de la familia del fallecido.

Recibian, con motivo de tan sensible pérdida, la expresión de nuestro sentimiento, la afortunada hija del difunto, doña Catalina Camarero; su esposo don Lorenzo Gómez, y demás familia, singularmente los hijos de éstos don Adolfo Gómez Camarero, querido compañero en la Prensa, y sus hermanos don Mariano y don Hipólito.

**LOS CUENTOS DE "EL ECO", (44)****Error que nace y amor que muere**

Novela original y de costumbre

POR

Emparo GRIEBEAU MARTIN

El Sr. Maza y su esposa tienen una hija que de ésta nos ocuparemos, después.

La segunda es hermosa, y está habitada por el doctor Toberal, a quien ya conocen nuestros lectores.

La tercera, y más podía presentar, pero no lo hago porque sería infernal, es propiedad de don Jacinto Pérez, millonario, y además de sus muchas propiedades, ocupa un puesto honorífico en la ciudad.

Este señor tiene dos hijas que desde hoy las conocemos con los nombres siguientes:

La mayor se llama Ladi, tiene veintidós años, su estatura es baja, pero su rostro es hermoso alegre y

Ayer falleció la señora Doña Luisa Zúñiga Mandavie. A las cuatro de la tarde de mañana, tendrá lugar la traslación del cadáver al Cementerio de Nuestra Señora del Sagrario.

A su hija doña Carmen Navarro, hijo político don Mariano Rodríguez de Velasco y demás familia, damos nuestro pésame.

**Dr. de la Fuente Prieto  
Méjico**

Profesor del Instituto Rabí, de la Sociedad Ginecológica ex interno de las Cáritas de Obstetricia y Ginecología.

Especialista en partos y enfermedades de la matriz.

Navarro Ledesma, 16, 2º

Consultas de 2 a 4

**Diputación  
Comisión Mixta**

Hoy se presentaron a juicios de exenciones y excepciones, los mozos de estos pueblos:

Casarrubios del Monte, Cedillo del Condado, Cobija, Chozas de Canales, Esquivias, Illescas, Lominchar, Palomeque, Partida, Recas, Sesma, Ugena y Valmejado.

**No hay duda!**

La ampliación y reformas del local que están haciendo en la casa de los señores Medel y Cruz, se prueba palpable que es la casa que más barato vende y mayores surtidos presentan en tejidos de gran variedad, Mercería, Bisutería, Perfumería, y Confecciones.

Para la temporada de verano, presentan las más altas fantasías.

Visite usted esta casa.

(Precio Fijo.) Cuatro, Calles 34

y 5 Teléfono 22 Toledo.

**Los ahogados en Safont**

Según nos comunican teóricamente desde los Molinos de Safont, todavía no han sido hallados los cadáveres de los ahogados en aquellas inmediaciones, en la noche del miércoles.

simpatía tiene el defecto de ser un poco jorobada, y esto la hace parecer más pequeña, pero es dotada de mucha inteligencia.

Su hermana se llama Lulu, es más alta, aunque poco, sus ojos son grandes y expresivos, su mirada es aguda, su boca pequeña, siempre risueña, dejando ver unos dientes que parecen de marfil; representa tener dos años menos que su hermano Ladi, y desde pequeña fué llevada a un colegio, y es la ve una educación más distinguida, no gustándolacriarse de sus amigas como lo hacía con frecuencia Ladi.

En esta hermosa ciudad que venimos hablando tenían una ermita que con el nombre de Nuestra Señora de la Peña, todos la veneraban, y ella a la misa de doce es donde las madres exhiben a sus hijas.

Todos los jóvenes, que son muchos, están muy galantes, para ofrecerles el orgullo benéfico.

Un domingo se encontraron Ladi y su amiga Naqui, que con sus demás amigas iban a misa, y después de los saludos, hubo de decir Ladi:

— ¿Naqui, qué te has hecho en tu

edad, domiciliado en Barrio Nuevo, tú 4.000 con otro chico ayer tarde, resultando con algunas contusiones en la pierna derecha.

**ANODA Matadero público**

Hoy han sido sacrificadas, con destino al consumo de la capital, las reses siguientes:

105 cerdos, 1.231.900 kilogramos.

Dos amigos íntimos hablaban al borde de la sierra, merced a la vida de crámpu y licencias del uno y al excesivo trabajo comercial del otro. Ambos se sentían agotados, sin fuerzas y con un descomunal apetito por falta de nutrición. La vejez prematura empieza a dibujarse en su rostro y hubiese hecho progresos sin la enfermería del doctor, que les impuso el uso de los Hipofosfatos Salud. El efecto fué tan rápido como inmensa la gratitud de los dos amigos, hoy verdaderos propagandistas del Jarabe de Hipofosfatos Salud, único aprobado por la Real Academia de Medicina en sus 28 años de existencia. Todo frasco legitimo ostenta con triata roja las palabras Hipofosfatos Salud en su etiqueta exterior.

**Registro civil**

**Defunciones.** — Antonia Díaz Galván, de cincuenta años; Macarena Sánchez Martín, de ochenta y seis; Pedro Rodríguez Cebolla, de setenta y ocho; Isabel García Redondo, de diez meses.

**Nacimientos.** — Jesús Loría Benítez, en Negras, Clotilde Valero Reinares.

**Fiestas en Noblejas**

Durante los días 2, 3 y 4 de mayo próximo, se celebrarán en tan importante y rica villa, grandes festejos, en honor del Santísimo Cristo de la I Justicia.

Hay solemnidades religiosas, con orquesta y voces de coral, sesiones cinematográficas; fuegos artificiales, bailes públicos y de sociedad; procesión y pujas de las alhajas; y el día 4, gran corrida de novillos toro.

Bitácora del festejo, a precios reducidos, validera para tres fechas.

**La indigestión** Atacada, vómitos, exceso de bilis, ardor de estómago, diarrea fluyente, la cura rápidamente tomando después de los comidas una eucaristía de Magresil, Dr. G. mis.

De venta: en todas las Farmacias y Droguerías.

De Torre de Esteban II imbrán II

Ha sido heredado con el nombramiento de profesor veterinario titular de esta villa, nuestro querido amigo don Luis Aberturas García, que durante sus estudios de carrera en la Escuela Central de Madrid, fue uno de los alumnos más apreciados de la misma, muy estimado por el círculo de profesores y consocios.

Reciba nuestras felicitaciones, la aprobación de sus amigas, y que sea bendecido su hogar.

Chico contusionado Marcos Sánchez de doce años de edad, que se sometió a operación en el hospital de la Pradera, que ya recordará la noche del miércoles.

Si supieras cuánto me ha costado su operación, que se ha realizada por el doctor Naqui, que es una gran cantidad.

— No he hecho más que padecerme — contestó Naqui — yo también te he echado bastante de

mañas, pero en fin, aquí me tienes, sigue, mi boca pequeña, siempre risueña, dejando ver unos dientes que parecen de marfil; representa tener dos años menos que su hermano Ladi, y desde pequeña fué llevada a un colegio, y es la ve una educación más distinguida, no gustándolacriarse de sus amigas como lo hacía con frecuencia Ladi.

En esta hermosa ciudad que venimos hablando tenían una ermita que con el nombre de Nuestra Señora de la Peña, todos la veneraban, y ella a la misa de doce es donde las madres exhiben a sus hijas.

Todos los jóvenes, que son muchos, están muy galantes, para ofrecerles el orgullo benéfico.

Un domingo se encontraron Ladi y su amiga Naqui, que con sus demás amigas iban a misa, y después de los saludos, hubo de decir Ladi:

— Si quisieras mamá, sí.

— Eres, que venían detrás, al reunirse con las jóvenes, acordaron ir todas juntas al día siguiente muy temprano.

Ya es tiempo que demos a conocer al lector a Naqui, la hija del Sr. Maza. Era muy pequeña de estatura, pero guapa, adique no puede decirse hermosa; un buen par de ojos que importa más que la belleza, provocativa, elegante, y al decir de las chicas, seductora; no tenía más defecto, que era fuerza

de edad, domiciliada en Barrio Nuevo, tú 4.000 con otro chico ayer tarde, resultando con algunas contusiones en la pierna derecha.

**ANODA Matadero público**

Hoy han sido sacrificadas, con destino al consumo de la capital, las reses siguientes:

105 cerdos, 1.231.900 kilogramos.

Dos amigos íntimos hablaban al borde de la sierra, merced a la vida de crámpu y licencias del uno y al excesivo trabajo comercial del otro. Ambos se sentían agotados, sin fuerzas y con un descomunal apetito por falta de nutrición. La vejez prematura empieza a dibujarse en su rostro y hubiese hecho progresos sin la enfermería del doctor, que les impuso el uso de los Hipofosfatos Salud. El efecto fué tan rápido como inmensa la gratitud de los dos amigos, hoy verdaderos propagandistas del Jarabe de Hipofosfatos Salud, único aprobado por la Real Academia de Medicina en sus 28 años de existencia. Todo frasco legitimo ostenta con triata roja las palabras Hipofosfatos Salud en su etiqueta exterior.

**Registro civil**

**Defunciones.** — Antonia Díaz Galván, de cincuenta años; Macarena Sánchez Martín, de ochenta y seis; Pedro Rodríguez Cebolla, de setenta y ocho; Isabel García Redondo, de diez meses.

**Nacimientos.** — Jesús Loría Benítez, en Negras, Clotilde Valero Reinares.

**Fiestas en Noblejas**

Durante los días 2, 3 y 4 de mayo próximo, se celebrarán en tan importante y rica villa, grandes festejos, en honor del Santísimo Cristo de la I Justicia.

Hay solemnidades religiosas, con orquesta y voces de coral, sesiones cinematográficas; fuegos artificiales, bailes públicos y de sociedad; procesión y pujas de las alhajas; y el día 4, gran corrida de novillos toro.

Bitácora del festejo, a precios reducidos, validera para tres fechas.

**La indigestión** Atacada, vómitos, exceso de bilis, ardor de estómago, diarrea fluyente, la cura rápidamente tomando después de los comidas una eucaristía de Magresil, Dr. G. mis.

De venta: en todas las Farmacias y Droguerías.

**JARABE YER CURA**

todas las enfermedades del Pecho y Vías respiratorias. El más activo de los preparados para combatir con éxito seguro Tos, Bronquitis, Tuberculosis, Asma y toda clase de Catarros.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

**"AURORA,"**

— COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS —

DOMICILIO SOCIAL: BU BAO

Capital social totalmente desembolsado: 3.000.000 de pesetas.

Seguros contra incendios sobre fincas urbanas, mobiliario y mercancías.

**SEGUROS DE COSECHAS**

Todos Subdirectores y Agencias en todas las provincias y principales pueblos de España.

Delegado para Toledo y su provincia:

D. Pablo Riesco Alonso, Procurador.—Travesía de la Plata, 3, principal, izquierda.—Teléfono 224.

**OXI-GREMA FARADOR**  
Única que cura GRANOS, ACNES, FORUNCULOS, HERPETISMOS, PELAGRAS, SARNA, URTICARIA, GRIETAS, SARULLIDO, ROZADURAS, QUEMADURAS, ERISIPELAS, SABORINAS y demás enfermedades de la piel.

Tubo: 1,25 y 3 pesetas.

De venta: en todas las Farmacias y Droguerías

**ANUNCIO**

Se venden 46.000 kilos de carbón de encina (canardilla), á un kilómetro de la Estación de Calera y Chozas.

También se venden dos vagones de madera de álamo, propio para construcción y carros.

Y 100.000 cañas para enzumo de cielo raso y ripio de tejados.

Para tratar del todo ó parte, con D. Federico Bozo, en Toledo, Granada, 9, ó con D. Engenio Urdiales, en Calera y Chozas.

**Vinos de los cosecheros**

Villegas y Hermano de Villarrubia de los Ojos (Ciudad Real)

Único despacho en TOLEDO GRANADA, 8

Toledo.—Imprenta de Antonio Garrido.

**Se necesita**

un aprendiz para el taller de máquinas de EL ECO TOLEDANO.

Toledo.—Imprenta de Antonio Garrido.

**JARABE YER CURA**

No ganará V. jugando a ciegas ni curará su estreñimiento con purgantes que irritan el intestino y son de efecto pasajero.

**LAXEN BUSTO**  
es un laxante de acción permanente, que no causa molestias y educa el vientre, acostumbrándole a funciónar todos los días. De venta en Toledo y pueblos importantes de esta provincia.

**Interesa a todos!**

**J. CAMPOS, Médico Ortopédico**  
Montera, 38, principales - Madrid  
Sociedad de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

**Hernias**, Vientres voluminosos, Deacensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sociedad de Estomatología (CLÍNICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)  
Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrizes de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extracción de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de higiene. Consultas y tarifas por correo.

Ed. Toledo, de 11 a 1  
El cuarto domingo de cada mes. Hotel Lugo

**¡Agricultores!**  
ABONAD CON  
**Nitrato de Sosa de Chile**  
LA PRODUCCIÓN ANUAL DE LAS NITRERIAS DE CHILE SE APROXIMA A TRES MILLONES DE TONELADAS MÉTRICAS.  
DE VENTA EN TODAS LAS CASAS QUE SE DEDICAN AL NEGOCIO DE ABONOS QUÍMICOS MINERALES.

Para informes relativos a su aplicación como abono, dirigirse al Comité del NITRATO DE SOSA DE CHILE, Madrid, Almirante, 19

No tiene rival, siendo el único en su clase, el esmerado **ANÍS "OLIVA,"**

que por su esmeradísima elaboración todo el mundo lo prefiere, siendo aciamado como el REY de los ANISADOS.

Fabricantes:  
**V. Oliva y Hermanos**  
Quintanar de la Orden (Toledo)

Licor "AROMAS DEL CAMPO,"  
El mejor y más agradable digestivo

Pídase en todos los cafés y establecimientos.

Económico • Aníbal • (Clase selecta y esmerada)

### Banco Aragonés de Seguros y Crédito

SOCIEDAD ANÓNIMA  
ZARAGOZA  
SECCIÓN DE SEGUROS  
Inscripta en el Registro Oficial del Ministerio de Fomento.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS y contra la explosión del rayo, del gas y de los aparatos de vapor. Primas muy económicas.

SEGUROS SOBRE LA VIDA de varias clases. Combinaciones muy ventajosas. Primas muy moderadas.

SEGUROS DE COSECHAS. Subdirector en Toledo y su provincia.—D. José Gómez Fernández. Zocodover, 43, 2º, derecha. Toledo.

**MANUEL MOLINERO**  
EXPOSICIÓN DE LA PIDAS Y SACÓRFAGOS  
Plaza del Progreso, 10  
Teléfono M. 3.361. Madrid



Tos, catarros, bronquitis y asma. Ceden inmediatamente ante el inmejorable Jarabe Oribe

### FUMADORES

No olviden que empleando TUBOS EMBOQUILLADOS para sus cigarrillos, resulta higiénico, económico y elegante.

### HIGIENE

Se logra y lo prueba, el que se está generalizando el empleo de TUBOS EMBOQUILLADOS recomendados por los médicos a sus enfermos que no pueden abstenerse de fumar. Muchos fumadores usando emboquillados les ha desaparecido el dolor de estómago que sufrían.

### ECONOMIA

Se obtiene con el valor del tabaco que se desperdicia sin tubos y representa suficiente para comprarios y pagar el trabajo de llenarlos, si uno mismo no quiere molestar llenándolos.

### EJEMPLO DE ECONOMIA

Las personas modestas que suponen que el uso de emboquillados, solo es permitido a los que disponen de dinero, están equivocadas, pues lo que vale el tabaco que se tira con la colilla, representa lo suficiente y sobra, para pagar los emboquillados y el trabajo de llenarlos comprobado de la manera siguiente:

Con el tabaco de 58 cigarrillos corrientes a 2 céntimos en el estanco, Ptas. 1, 16, se llenan 100 elegantes cigarrillos emboquillados, que al mismo costo de 2 cts. valdrían Ptas. 2,

El tabaco de 58 cigarrillos importa . . . . . Ptas. 1,16  
100 emboquillados tamaño 3 80 . . . . . > 0,80

Total > 1,96

Se obtienen 100 cigarrillos. Resultando que se fuma más, por el mismo precio.

De venta en la Papelería de A. Garijo, Comercio, 12. mo dinero.

### BALNEARIO DE LIÉRGANES

SANTANDER  
MARAVILLOSAS AGUAS PARA CURAR LOS CATARROS DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMÓN, LA PREDISPOSICIÓN A CONTRAERLOS Y LA TISIS. INSTALACIÓN MÓDULO • GARAJE • GIRO FESTAL • TELEGRÁFO

Pedir la Guía al Administrador.

### LA IRROMPIBLE

Calzado de todas clases con  
PISO DE GOMA  
**ARAQUE**

Comercio, 30 y Chapinería, 11  
Teléfono 472. - TOLEDO

### Soldador de Asfalto

El mejor soldado para sólidos y graneros, azoteas planas y todos los pisos de fábricas de harinas y todo lo que tenga que servir de almacenes de todas clases.

Mejor y más barato que ningún soldado.

Más informes, en la Administración de este periódico, Comercio, 12.

NO DE V. MAS VUELTAS A SU CABEZA  
EL MEJOR DENTÍFRICO DEL MUNDO Y  
PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL

Precio 150 pts.

**LICOR DEL POLO**

MEDIO SIGLO DE ÉXITO.  
ESPAÑOLES NO DEJENSE SORPRENDER POR DENTÍFRICOS EXTRANJEROS.

**MARÍA CORDOBA**  
PROFESORA EN PARTOS

y de la Beneficencia Municipal de Toledo con título y dos años de prácticas en la facultad de Valencia.

Ofrece sus servicios con arreglo a los modernos tratados de OBSTETRICIA. — Santa Fe, 27, principal; teléfono, 564.

**PASTILLAS BOLÍVAR**  
CALMANÍTOS  
CATARROS. ASMA. TOS

LA PRONTA CURACIÓN de toda clase de TOS que sufren los adultos, y especialmente la TOS FERINA de los niños, sólo se consigue con el "Jarabe Bebé" INFAJLBLE Y COMPLETAMENTE INFENSIVO. Los maestros de maternas que lo recomiendan y los doctores que de este artículo prueban lo hacen la Prueba médica, con su mayor garantía. Se vende en todos los locales Farmacias y Droguerías. AGENCIA EXCLUSIVA: URICH Y C. (S. & C.) - BARCELONA

**EL ESTREÑIMIENTO**

es la causa de graves dolencias Combatid vuestra ESTREÑIMIENTO habitual con el uso de la **COPROBALINA**

No es un purgante. No es una medicina. No origina ninguna clase de malestar. Es TOLERADA POR NIÑOS Y ADULTOS. Se vende en farmacias y droguerías.

**La Unión y el Fénix Español**  
Compañía de Seguros reunidos  
CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
desde 1883 AÑOS DE EXISTENCIA  
SEGUROS SOBRE LA VIDA. — SEGUROS CONTRA INCENDIOS. — SEGUROS DE VALORES. — SEGURO CONTRA ACCIDENTES

Subdirector en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco e hijo, plaza de San Justo, núm. 15.  
Agencias | D. Florencio Camunas Lería, Plaza de la Magdalena, núm. 12 y D. Enrique Durán Cutiérrez, Calle de Alfonso XII, núm. 3

### SÍFILIS VENÉREO - LOS CONFITES LAMBER

dan a las enfermedades urinarias el estado normal, quitan y curan instantáneamente el escozor y frecuencia de orinar, los únicos que curan las estrecheces, prostatitis, cistitis, catarrlos, cálculos, incontinencia de orina, etc. etc.

Una caja CONFITES LAMBER con la debida instrucción, 4,25 pts.

### EL ROOB LAMBER

Mejorayable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura radicalmente las enfermedades sifilíticas y todas sus consecuencias, dolores de los huesos, manchas de la piel, herpetismo, escrófulas, linfatismo, neurastenia, diabetes, parálisis, cefalalgia, dispepsia, sfenitis, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgia facial, palpitación del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trávesos intelectuales y musculares, leñitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, edema, etc.

Un frasco de ROOB LAMBER con la debida instrucción, 3,25 pts.

Para consultas gratuitas, dirigir las cartas: Medicamentos Lamber, calle de Clavé, 56, Barcelona, que se contestará seguidamente y con toda reserva.

De venta en Toledo, Drogería de don Constantino Herrera.

Comercio, 32.